

# T.50



■ 1/24 SCALE SPORTS CAR SERIES NO.364 ■ T.50 GORDON MURRAY AUTOMOTIVE Manufactured under licence from Gordon Murray Automotive Ltd 1/24 スポーツカーシリーズNO.364 and its licensors.

↑ 注意 ●このキットは組み立てモデルです。作る前に必ず説明書を最 ーー 後までお読みください。また、小学生などの低年齢の方が組み立てるときは、保護 者の方もお読みください。

- ●工具の使用には十分注意してください。 とくにカッターナイフ、ニッパーなど刃物 によるケガ、事故には注意してください。
- ●接着剤や塗料は使用する前にそれぞれの注意書きをよく読み、指示に従って正し く使用し、使用するときは換気に十分注意してください。
- ●小さなお子さまのいる場所での工作は避けてください。小さな部品の飲み込みや、 ニール袋をかぶっての窒息などの危険な状況が考えられます。
- ●精密モデルのため、とがっている部品があります。

思わぬ事故のおそれがありますので、取り扱いおよび完成後の鑑賞の際には十分 で注意ください。

**!** CAUTION Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly.

When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.

- ●Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- ■Keep out of reach of small children, Children must not be allowed to put any parts in their mouths, or pull vinyl bags over their heads.
- This kit contains pointed parts. To avoid personal injury, take care when assembling and handling model after completion.

\ VORSICHT Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen,

- sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben.

  Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten),
- beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.

  ●Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen.
- Dieser Bausatz enthält spitzige Teile, Zur Vermeidung von Verletzungen sollte beim Zusammenbau und bei der Handhabung des Modells nach der Fertigstellung vorsichtig umgegangen werden.

/!\ PRECAUTIONS de commencer l'assemblage.

●Bien lire et assimiler les instructions avant

- ●L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- ●Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et/ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).
- ●Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants
- mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

  Ce kit comporte des pièces pointues. Pour éviter les blessures, assembler et manipuler le modèle terminé avec précaution.

# RECOMMENDED TOOLS

●用意する工具 / Recommended tools / Benötigtes Werkzeug / Outillage nécessaire

接着剤(プラスチック用) Cement Kleber Colle

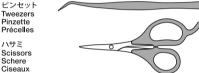
ニッパー Side cutters Seitenschneide Pinces coupantes



ハサミ Scissors Schere Ciseaux

ナイフ Modeling knife Modelliermesser

Couteau de modéliste





多用途接着剤(クリヤー) Multipurpose Cement (Clear) Mehrzweckkleber (Klar)

★この他に紙ヤスリやウエス、セロファンテープ、マスキングテープがあると便利です。

グナーノかめると便利です。 ★A soft cloth, sandpaper, adhesive tape and masking tape will also assist in construction. ★Weiches Tuch, Sandpapier, Klebeband und Abklebe-band sind beim Bau sehr hilfreich. ★Un chiffon doux, du papier abrasif, de la bande adhésive et de la bande cache seront également utiles durant le montage.

#### PAINTS REQUIRED

塗装指示のマークです。 タミヤカラーのカラー ナンバーで指示しました。

This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors.

TS-21●ゴールド / Gold / Gold / Doré

TS-29●セミグロスブラック / Semi-gloss black / (LP-5) Seidenglanz Schwarz / Noir satiné

LP-1 ●ブラック / Black / Schwarz / Noir

LP-19●ガンメタル / Gun metal / Metall-Grau / Gris acier

LP-20●ライトガンメタル / Light gun metal / Helles Gun Metall / Gris acier clair

LP-22●フラットベース / Flat base / Mattierungsmittel / Produit mattant

LP-38●フラットアルミ / Flat aluminum / Matt Aluminium / Aluminium mat

LP-51 ●ピュアーオレンジ / Pure orange / Reines Orange / Orange pur

LP-61 ●メタリックグレイ / Metallic grey / Grau-Metallic / Gris métallisé

LP-62●チタンゴールド / Titanium gold / Titan-Gold / Titan doré

LP-63●チタンシルバー / Titanium silver / Titan-Silber / Titan argenté

LP-67●スモーク / Smoke / Rauchfarben / Fumé

LP-70●アルミシルバー / Gloss aluminum / Alu-Silber / Aluminium brillant

LP-72●マイカシルバー/ Mica silver / Mica-Silber / Argent clair métallisé

●ブラック / Black / Schwarz / Noir

●レッド / Red / Rot / Rouge

●クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé

X-18 ●セミグロスブラック / Semi-gloss black / Seidenglanz Schwarz / Noir satiné

X-27 ●クリヤーレッド / Clear red / Klar-Rot / Rouge translucide

XF-1 ●フラットブラック / Flat black / Matt Schwarz / Noir mat

XF-16●フラットアルミ / Flat aluminum / Matt Aluminium / Aluminium mat

XF-28●ダークコッパー / Dark copper / Dunkles Kupfer / Cuivre foncé

# **PAINTING**



#### 《GMA T.50の塗装》

世界限定100台のT.50には豊富なボディカラーが揃え られ、内装色はブラックが基本となっています。説明図ではボディ色がシルバー、内装色はブラックをメイ ンにドライバーズシートなどにオレンジをあしらった カタログモデルのカラーリングを紹介しました。実車 はオーナーのリクエストによりカラーリングされるた め、同じ外装色の車は2台とないと言われます。ボデ ィ色や内装色、さらにブレーキキャリパーやエンジン のカムカバーなど、メカニズム各部もオーナー気分で 好みのカラーリングに仕上げるのも楽しいでしょう。

#### Painting the GMA T.50

With a limited global production run of just 100, the

GMA T.50 has various body colors on offer, with a black-based interior scheme. The instruction manual shows a catalog model; silver body and black interior with orange sections on the driver seat and more. It is said that owners of the T.50 could order their own custom colors; you can also paint your model body, interior, and even components such as brake calipers and engine cam covers in your desired tones.

#### Bemalung des GMA T.50

Bei einer Auslieferung von nur 100 Fahrzeugen hat der GMA T.50 vielfältige Karosseriefarben im Angebot mit einer Innenausstattung in Schwarz. Die Bauanleitung zeigt ein Katalogmodell; silberne Aussenfarbe und Schwarzes Interieur mit orangen Teilen an Sitzen und im Innenraum. Angeblich konnten die Besitzer des T.50 ihre eigenen Farben

bestimmen; so können Sie die Farben für die Karosserie, die Innenausstattung und Einzelteile wie Bremszangen und Ventildeckel selbst bestim-

## Décoration de la GMA T.50

Avec une production limitée à seulement 100 exemplaires, la GMA T.50 est proposée en diverses teintes de carrosserie, et un habitacle majoritairement noir. Le manuel d'assemblage décrit un modèle au catalogue avec une carrosserie argent et des parties orange sur le siège du conducteur et autres. Il semble que les propriétaires de T.50 peuvent choisir des teintes personnalisées ; vous pouvez donc peindre la carrosserie, l'intérieur, les étriers de frein, la culasse moteur, etc de votre modèle comme souhaité.

# **APPLYING DECALS**



《スライドマークの貼りかた》

- ①貼りたいマークをハサミで切りぬきます。
- ②マークをぬるま湯に10秒ほどひたしてからタオル 等の布の上におきます。
- ③台紙のはしを手で持ち、貼る位置にマークをスラ イドさせてモデルに移してください。
- ④指に少し水をつけてマークをぬらしながら、正し い位置にずらします。
- ⑤ やわらかい布でマークの内側の気泡をおし出しな がら、おしつけるようにして水分をとります。

#### DECAL APPLICATION

①Cut off decal from sheet.

- 2) Dip the decal in tepid water for about 10 sec. and place on a clean cloth.
- 3 Hold the backing sheet edge and slide decal onto the model. Move decal into position by wetting decal with
- finger. ⑤Press decal gently down with a soft cloth until excess water and air bubbles are gone.

# ANBRINGUNG DES ABZIEHBILDES

- ①Abziehbild vom Blatt ausschneiden. ②Das Abziehbild ungefähr 10 Sek. in lauwarmes
- Wasser tauchen, dann auf sauberen Stoff legen. 3Die Kante der Unterlage halten und das Abzieh-
- bild auf das Modell schieben. 4 Das Abziehbild an die richtige Stelle schieben und dabei mit dem Finger das Abziehbild naßmachen.
- 5 Das Abziehbild mit weichem Stoff ganz andrücken, bis kein überflüssiges Wasser und keine Luftblasen mehr vorhanden sind.

# APPLICATION DES DECALCOMANIES

- Découpez la décalcomanie de sa feuille.
   Plongez la décalcomanie dans de l'eau tiède
- pendant 10 secondes environ et poser sur un linge propre.
- 3 Retenez la feuille de protection par le côté et glissez la décalcomanie sur le modèle réduit.

  ④ Placez la décalcomanie à l'endroit voulu en la
- mouillant avec un de vos doigts.
- §Pressez doucement la décalcomanie avec un tissu doux jusqu'à ce que l'eau en excès et les bulles aient disparu.

# PHOTO-ETCHED PARTS

#### 《エッチングパーツ》

- ①切りはなす時はカッターナイフなどを使用してパ ・ツを切りはなします。
- ②塗装が必要なパーツは下地にメタルプライマーを 吹きつけてから塗装します。
- ③切り出した時、部品に出っ張った部分が残ってい る場合は、ヤスリなどで丁寧に削り落とします。
- ●エッチングパーツはたいへん薄く、手などを切る恐 れがあります。取り扱いには十分注意してください。

knife.

1 Die fotogeätzten Teile mit einem Modellbaumesser abschneiden.

1) Cut off photo-etched parts using a modeling

Extra care should be taken to avoid personal

②Apply metal primer prior to painting.

3 Carefully remove any excess using a file.

injury when handling photo-etched parts.

PHOTO-ETCHED PARTS

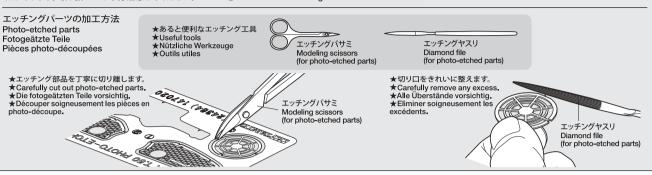
FOTOGEÄTZTE TEILE

- ②Vor dem Lackieren Metall-Grundierung auftragen.
- ③Überstände vorsichtig mit einer Feile entfernen.

●Beim Umgang mit fotogeätzten Teilen sollte man besondere Vorsicht walten lassen, um Verletzungen zu vermeiden.

#### PIÈCES PHOTO-DÉCOUPÉES

- Détacher les pièces photo-découpées avec un couteau de modéliste.
- ②Appliquer de l'apprêt pour métal Tamiya avant de peindre.
- 3 Enlever les parties excédentaires en les limant soigneusement.
- ■Manipuler les pièces photo-découpées avec précaution pour éviter les blessures.



# **METAL TRANSFERS**

#### 《インレットマークの貼り方》

- 《インレットマークのカッカ》 ①貼りたいインレットマークを台紙ごと切り取ります。 ②台紙からインレットマークのついた透明シールを
- はがして、所定の位置に貼ります。
- ③シールの上からインレットマークを車体にこすり つけます。
- ④車体にインレットマークが確実についているか確 かめながら、ゆっくりとシールをはがします。

#### METAL TRANSFERS

1) Cut around metal transfer using a sharp

#### modeling knife.

- 2 Remove the metal transfer and transparent film from lining, using tweezers.
- 3Place the film and metal transfer into position and rub the metal parts lightly.
- (Carefully peel away the transparent film from model and metal transfer, making sure the metal transfer stays on the model.

#### **METALL-STICKER**

- Schneiden Sie mit einem scharfen Modellier-messer um den Metall-Sticker herum.
   Entfernen Sie mit einer Pinzette den Metall-Sti-
- cker und die Transparentfolie von den Kennzeichnungslinien.
- 3Die Folie und den Metall-Sticker an die entsprechende Stelle plazieren und festrubbeln.
- Schaben Sie die Transparentfolie vorsichtig von dem Modell und dem Metall-Sticker ab und stellen Sie sicher, dass das Metall nicht mit abgezogen wird.

#### TRANSFERTS METAL

- 1)Découper le motif à l'aide d'un couteau de modéliste pointu.
- ②Retirer le transfert métal et le film transparent du support à l'aide de précelles.
- 3 Placer le film et le transfert métal à l'endroit souhaité puis frotter fermement.
- 4 Enlever délicatement le film transparent en s'assurant que le métal ne se décolle pas du modèle.

#### **ASSEMBLY**



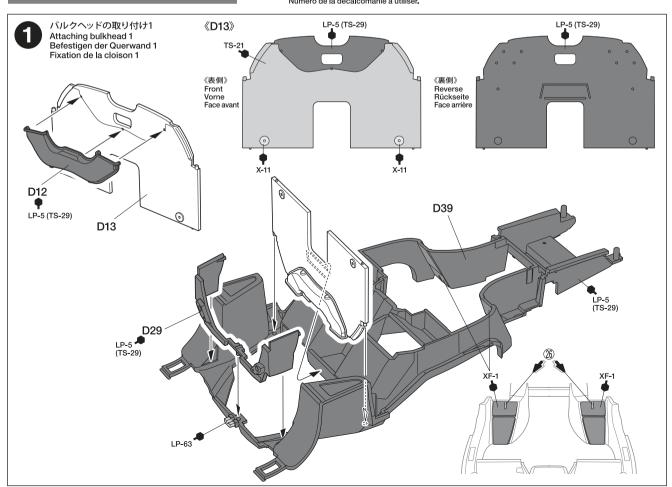
指示の番号のスライドマークを貼ります。

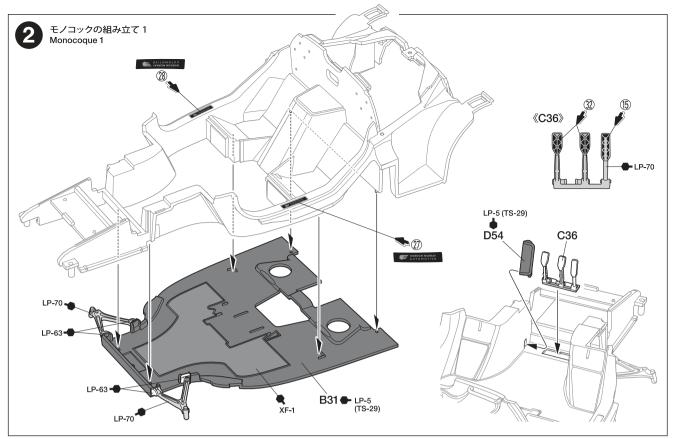
Number of decal to apply.

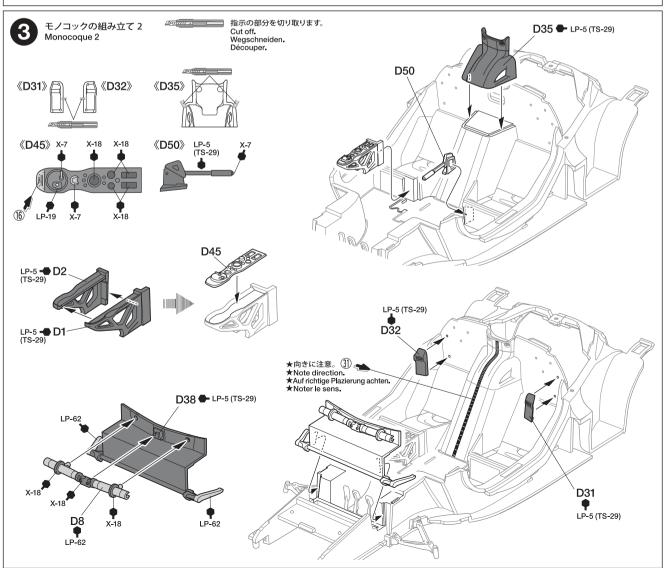
Number of decal to apply.

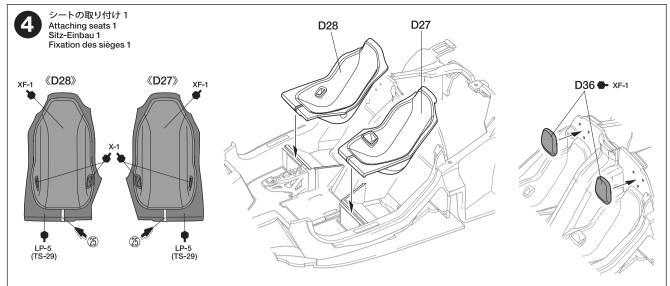
Nummer des Abziehbildes, das anzubringen ist.

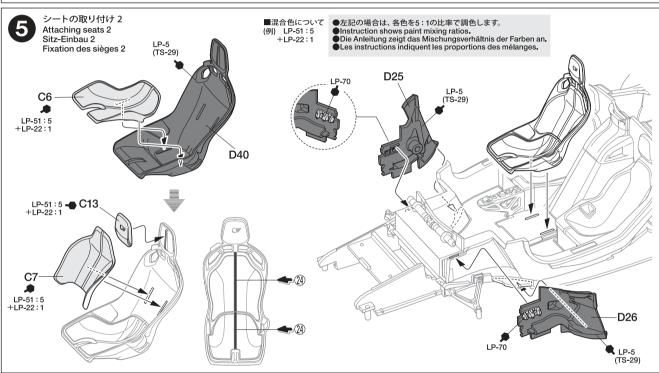
Numéro de la décalcomanie à utiliser.

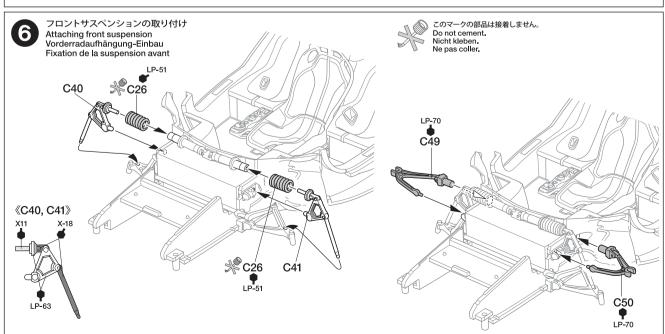


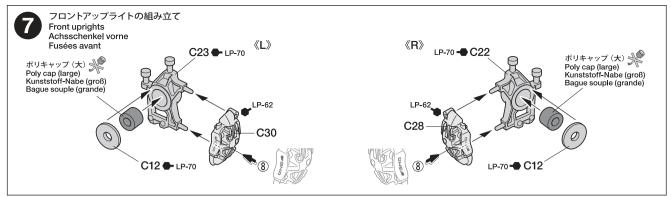


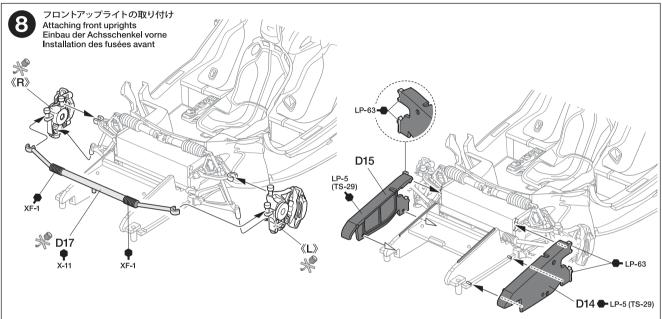


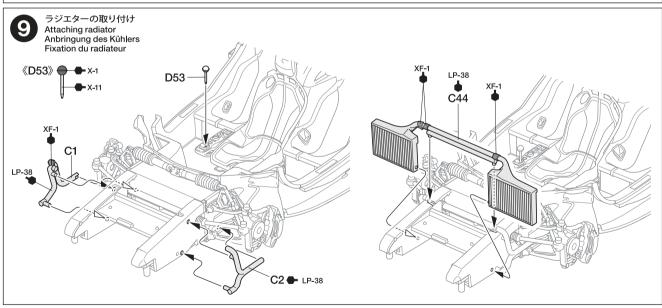


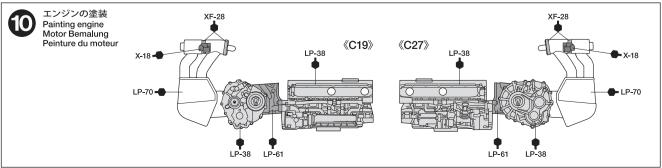


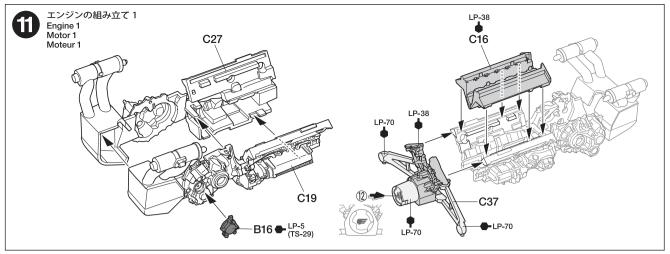


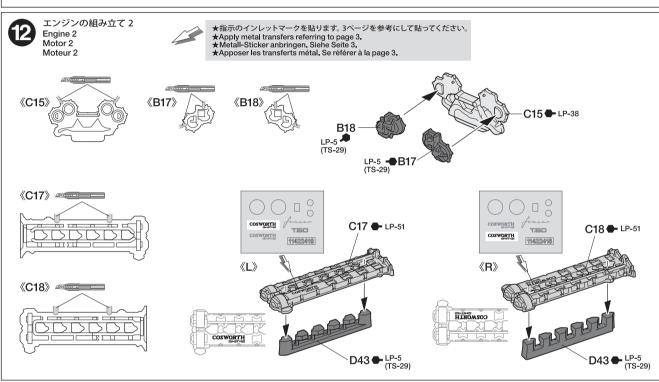


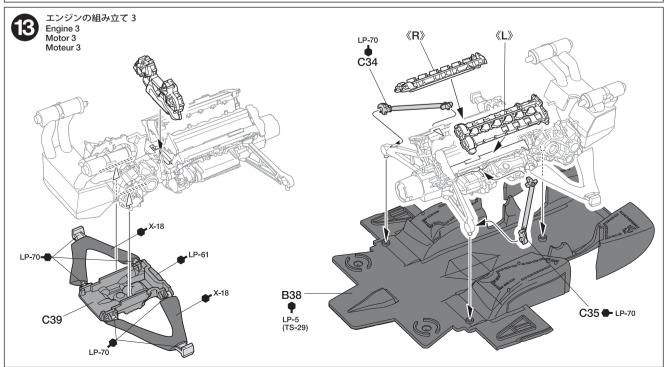


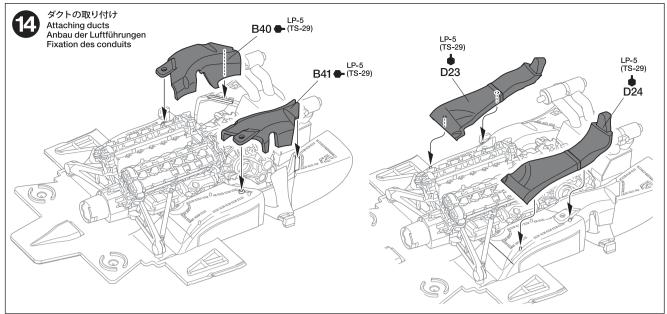


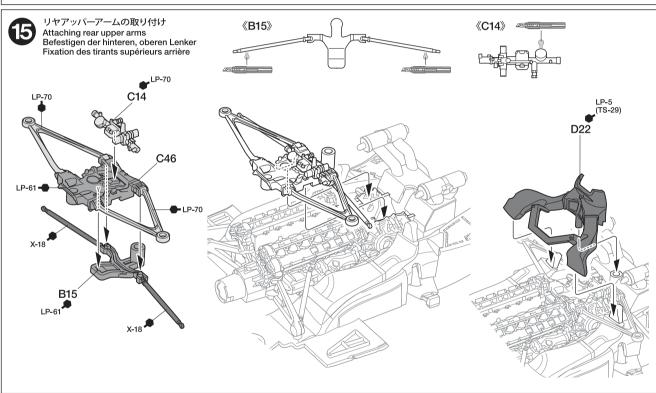


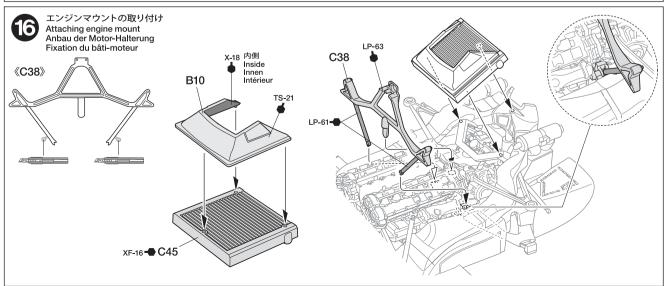


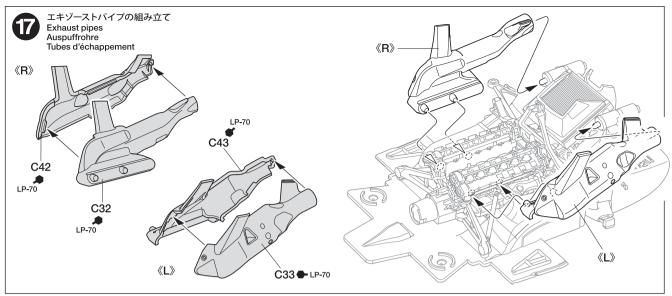


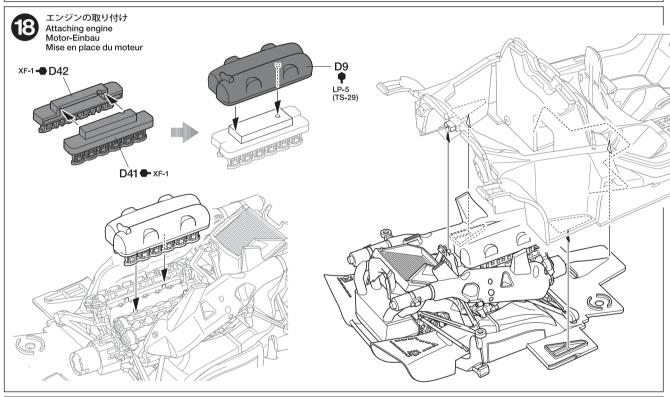


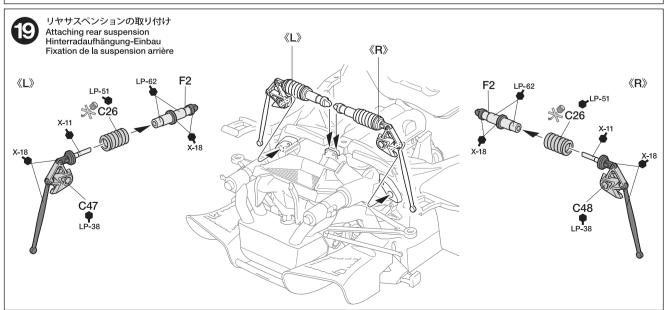


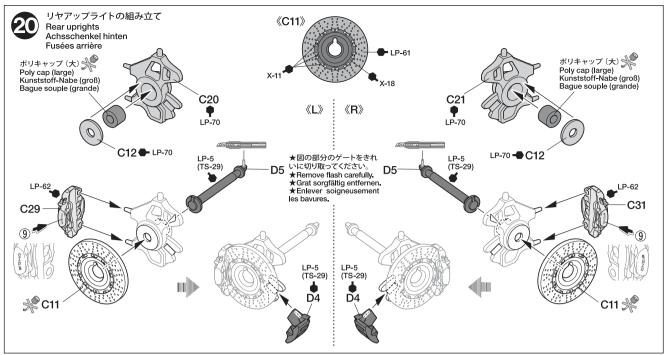


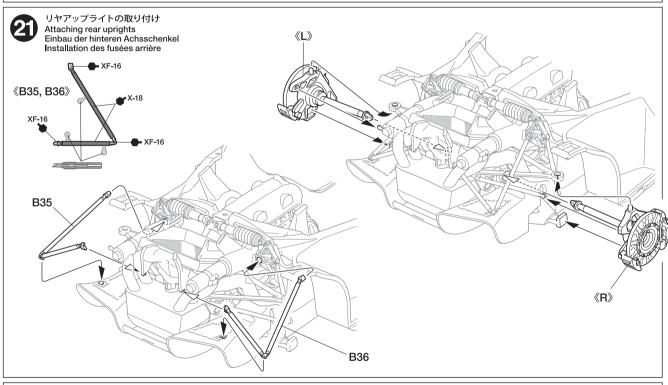


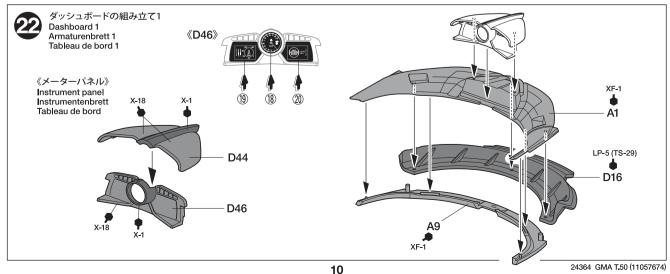


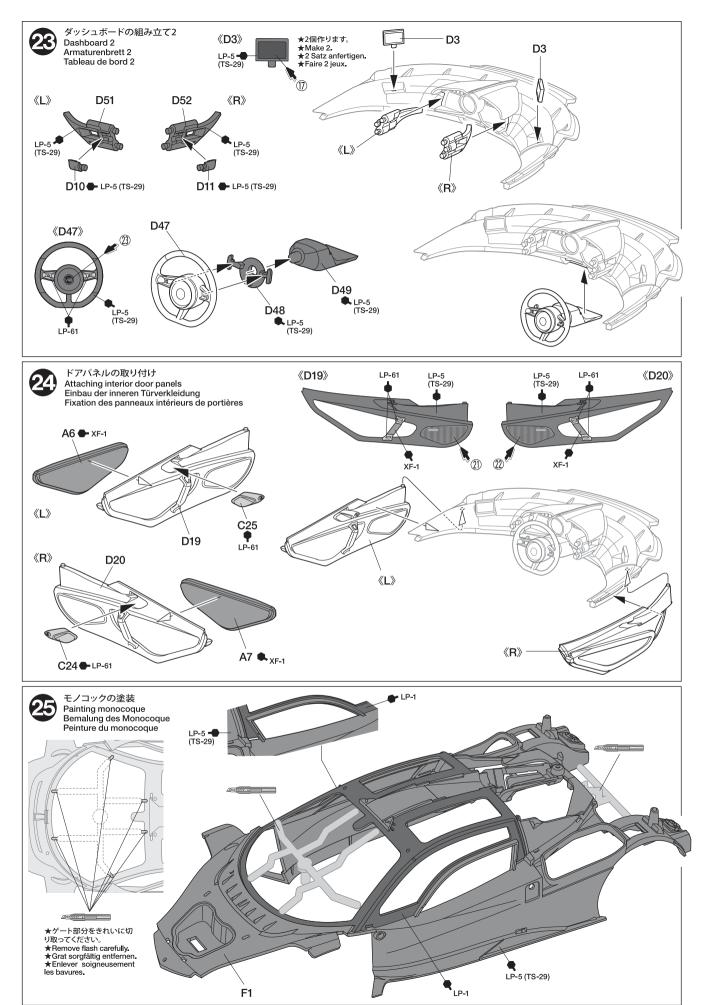


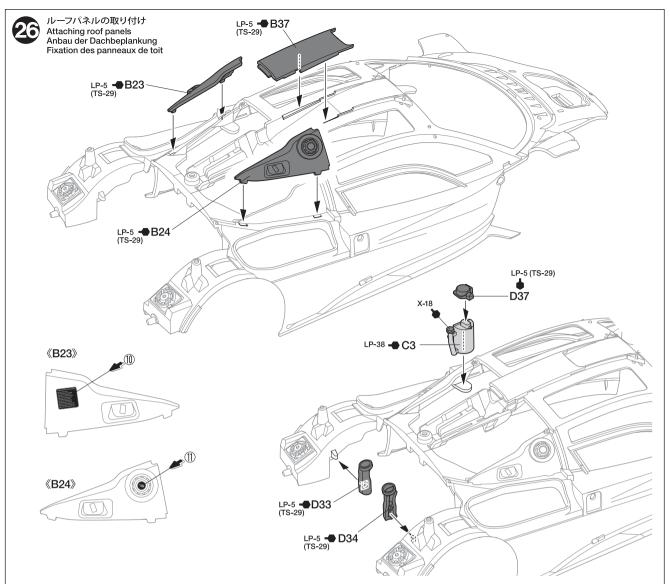


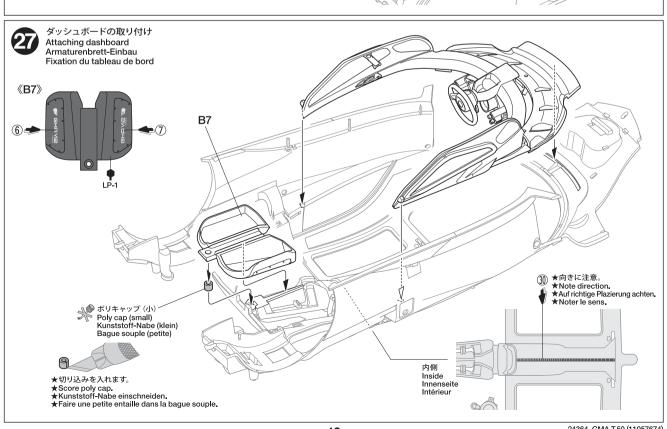


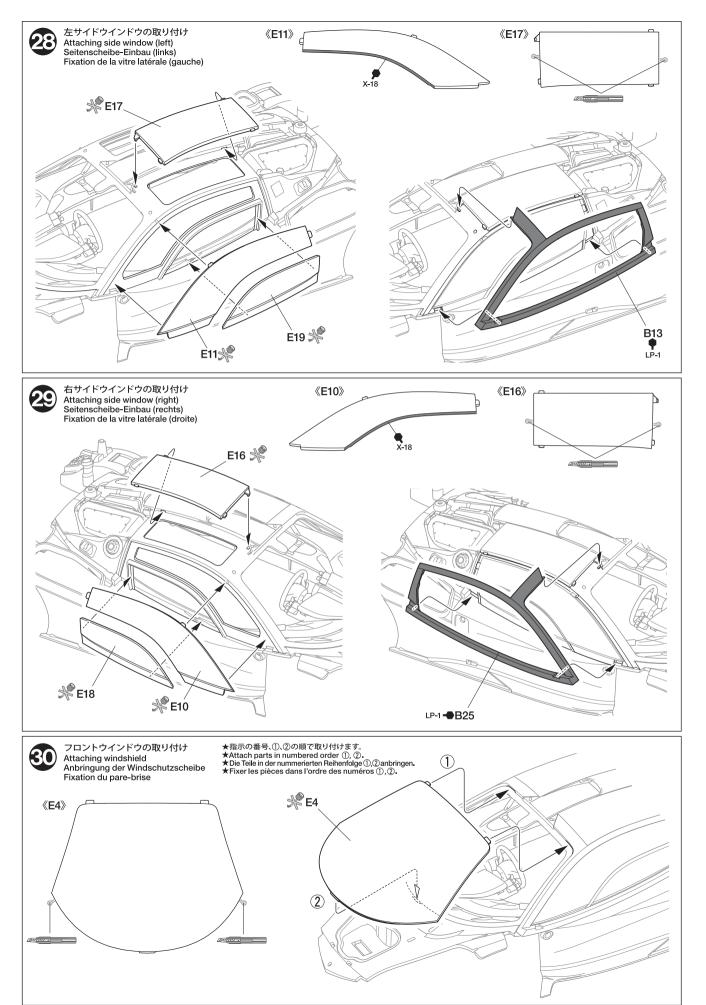


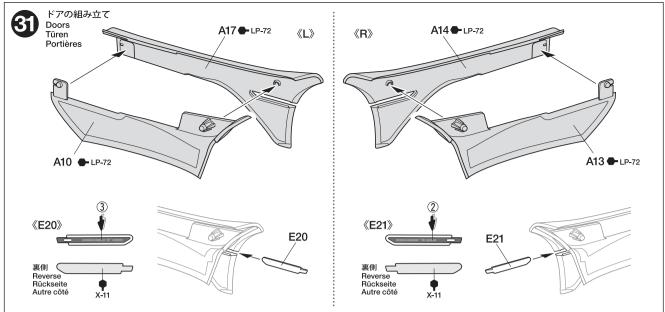


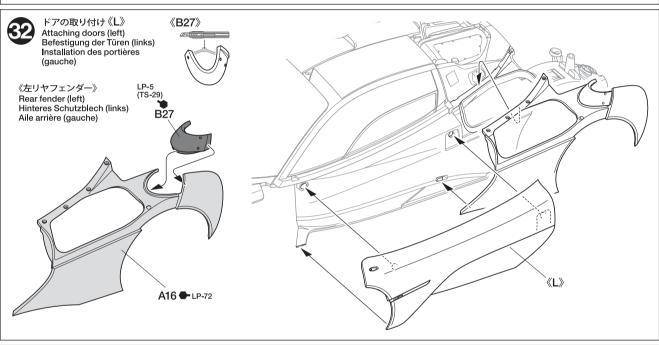


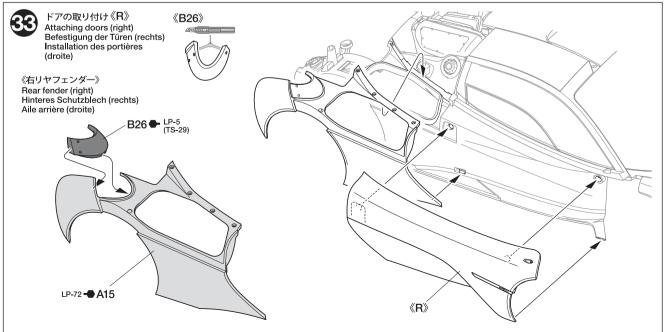


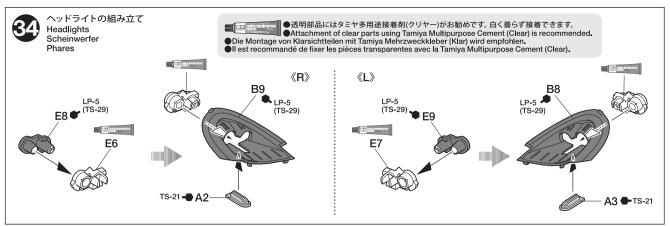


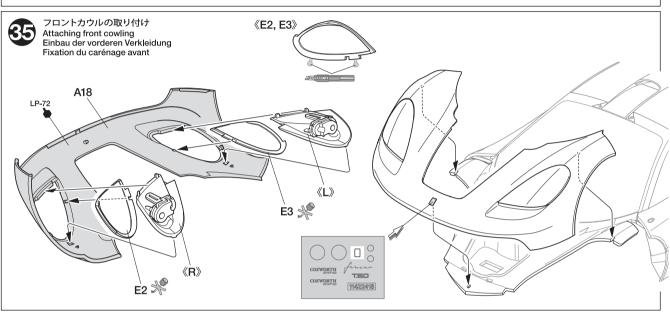


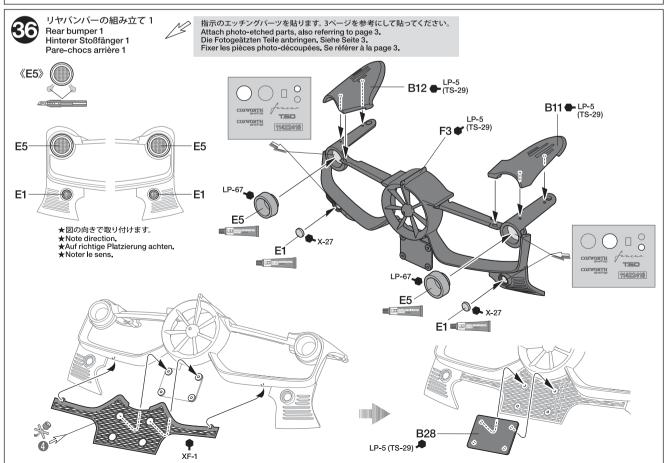


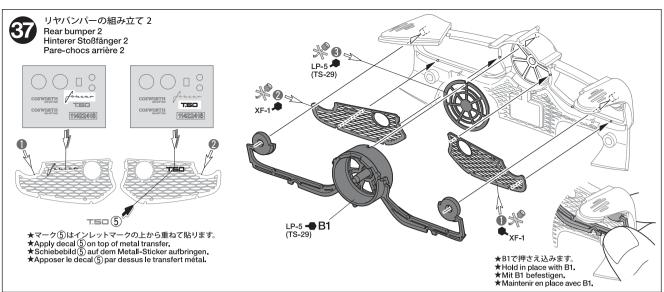


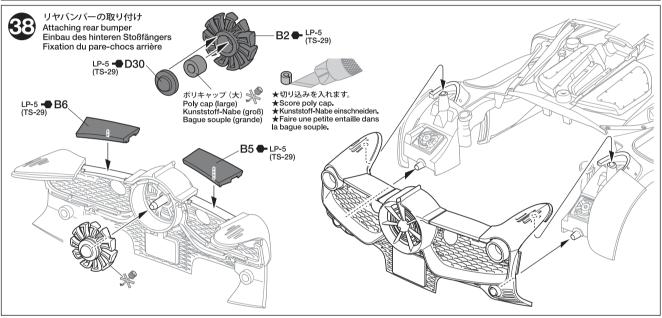


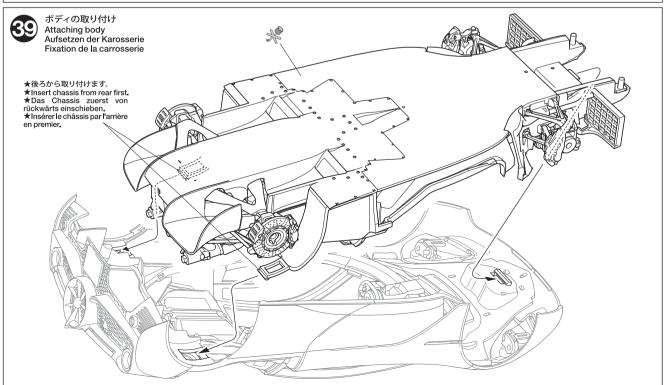


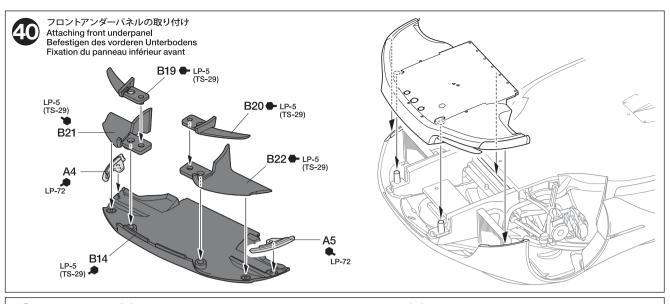


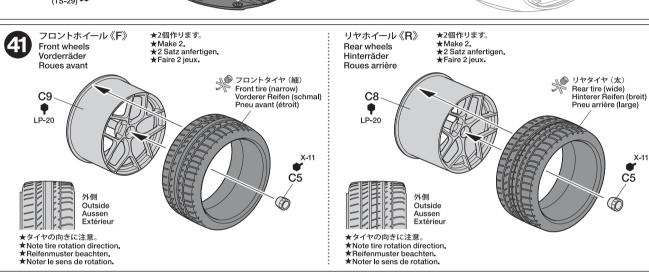


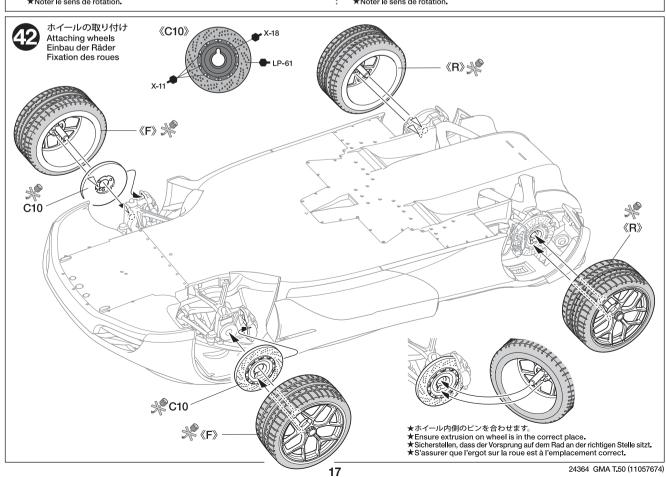


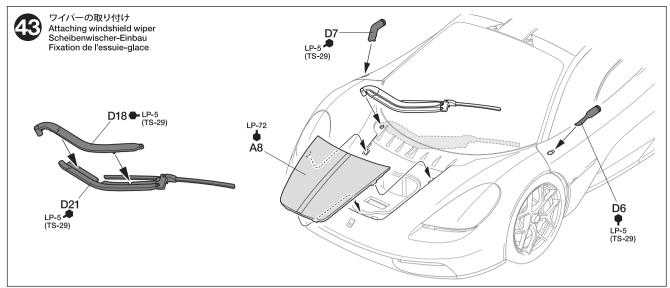


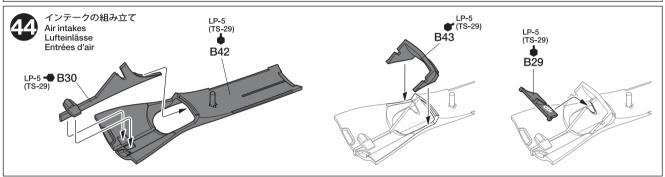


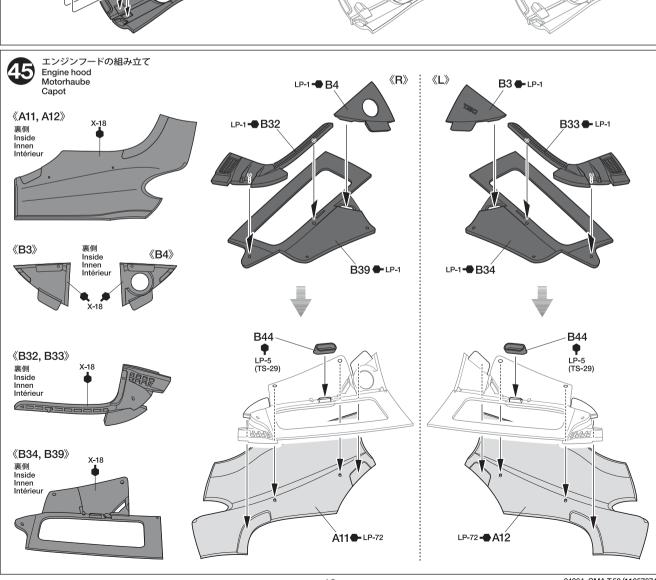


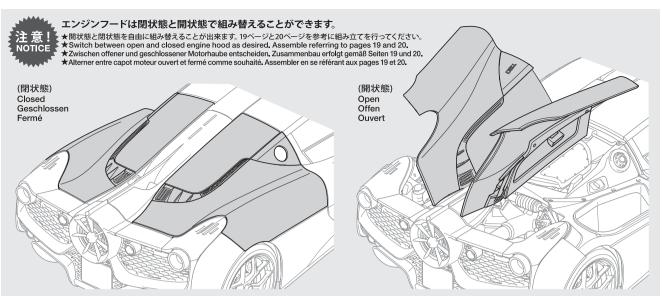


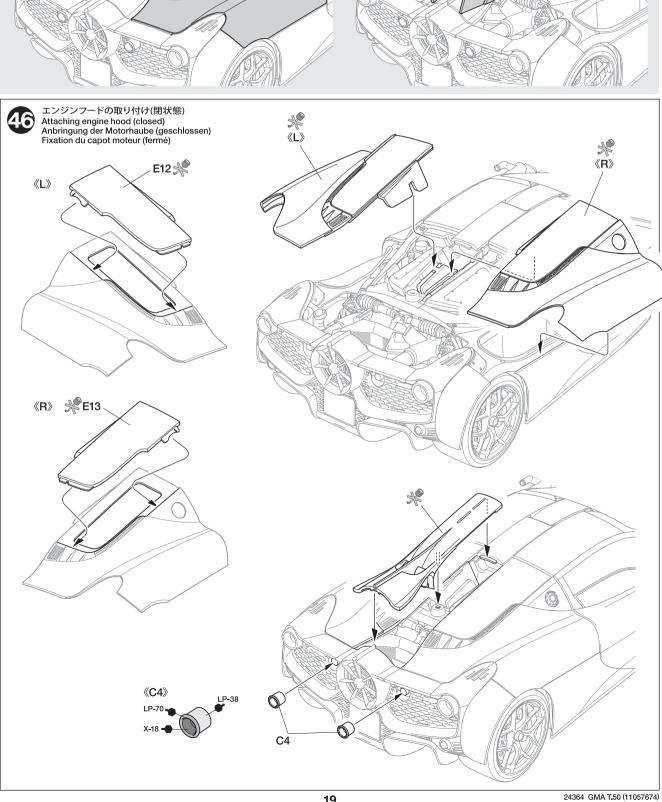


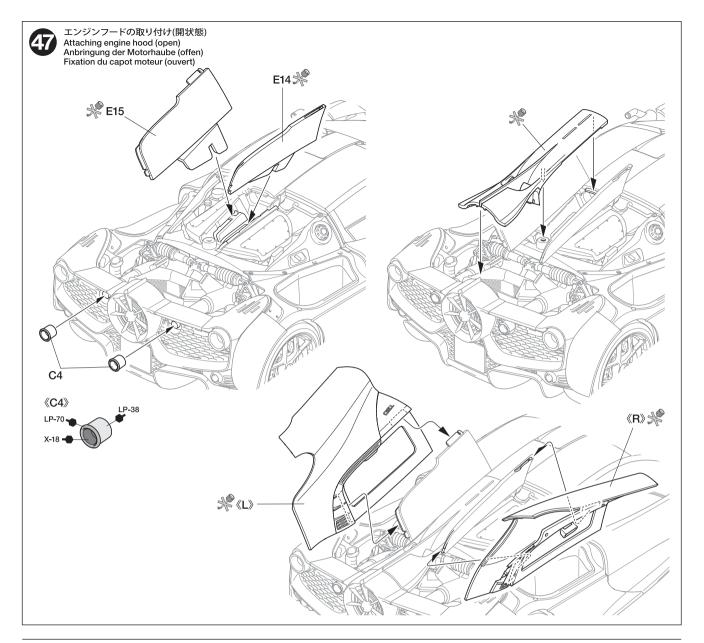












# 部品請求について

For use in Japan only!

★部品をなくしたり、こわした 方は、このステッカーが貼ら れたカスタマーサービス取次 店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービス に直接ご注文する場合は、右 記の方法でご注文することが できます。詳しくは当社カスタ マーサービスまでお問い合わ せください。



《お支払い方法》

お支払い方法にはタミヤカード (クレジットカード) と代金引換 (代引き) の2通りがあります。どちらの方法もタミヤホームページ内、カスタマーサービスのページにご注文フォームがありますので、そちらからご注文できます。また、電話でもお受けいたします。

代金引換の場合は、パーツ代金に加えて代引き手数料をご負担いただきます。

《カスタマーサービスアドレス》

www.tamiya.com/japan/customer/

「タミヤ カスタマーサービス」で検索!!

《住所》 〒422-8610 静岡市駿河区恩田原3-7 株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ電話番号》

静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

※電話番号をお確かめの上、おかけ間違いのないようお願いいたします。

送料、タミヤカード入会、代引き手数料についてはホームページをご確認ください。



# 1/24. Sports Car

www.tamiya.com

#### **GMA T.50**

#### **ITEM 24364**

★本体価格(税抜き)は2023年4月現在のものです。諸事情により変更となる場合があります。★ご購入に際しては、本体価格に消費税を加えてください。(小数点以下を切り捨て)

部品名			部品コード
Aパーツ·····		+税	19007487
Bパーツ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		+税	19007488
Cパーツ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		+税	19007489
Dパーツ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		+税	19007490
Eパーツ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		+税	19007491
Fパーツ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	·····620円	+税	19007492
タイヤ袋詰(ポリキャップ含む)・・・・	480円	+税	19406395
ポリキャップ(大x10)・・・・・・・・・	200円	+税	19442022
ポリキャップ(小x8)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	200円	+税	10446168
エッチングパーツ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	·····600円	+税	14702034
スライドマーク・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	·····320円	+税	11402660
インレットマーク・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	·····340円	+税	11422418
説明図・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	·····360円	+税	11057674
塗装図、解説文・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	·····300円	+税	11057675

### AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

Parts code	ITEM 24364
19007487・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
19007488 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
19007489 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
19007490 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
19007491 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
19007492·····	
19406395 · · · · · Tire	
19442022 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
10446168・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
14702034 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
11402660 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
11422418・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
11057674·····	
11057675·····Painting	Guide, Cover Story Leaflet
	24364 GMA T.50 (11057674)